

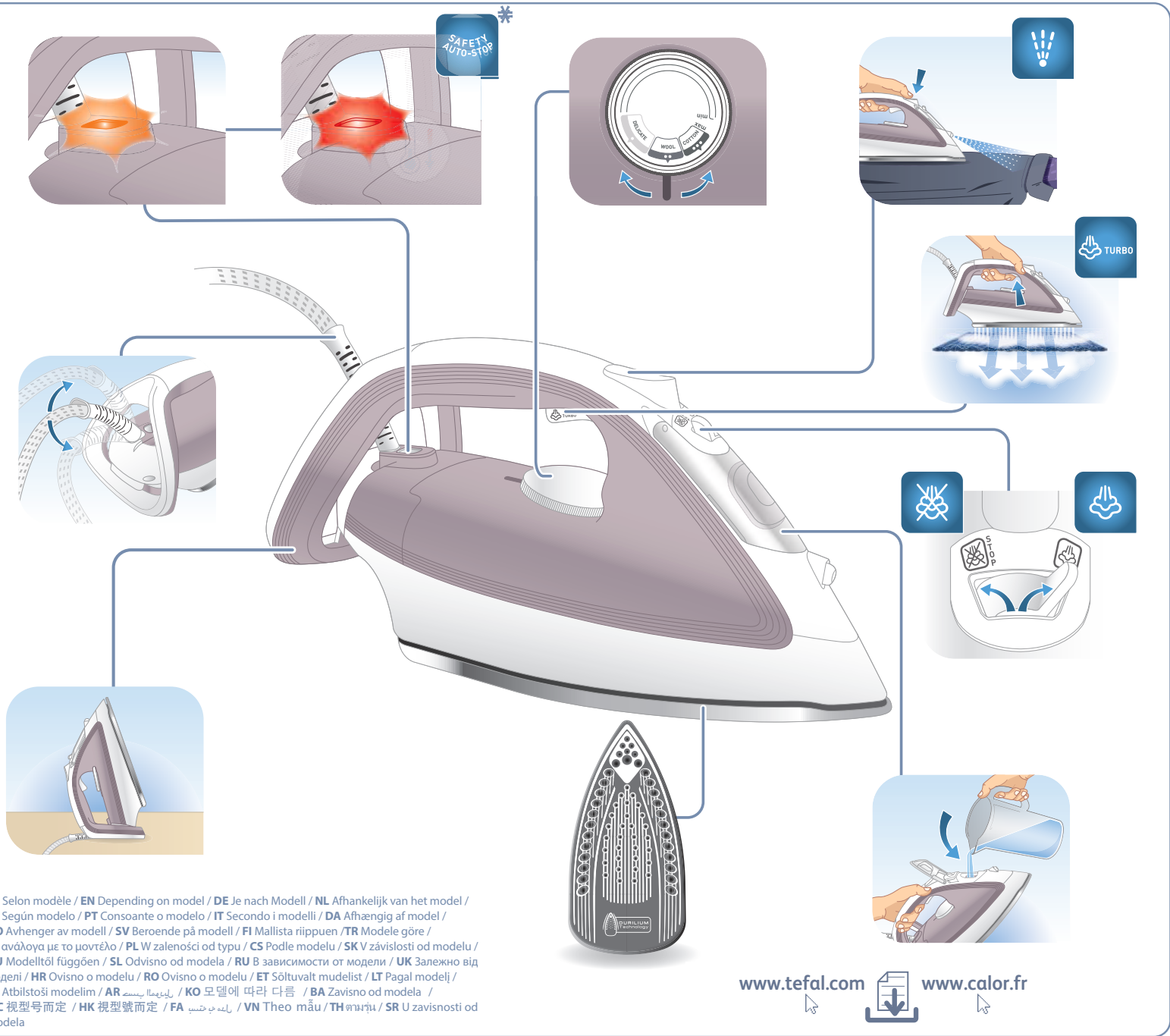
FR Guide de l'utilisateur	SL Navodila za uporabnika
EN User's guide	RU Руководство пользователя
DE Bedienungsanleitung	UK Посібник користувача
NL Gebruiksaanwijzing	HR Upute za uporabu
ES Guía del usuario	RO Ghidul utilizatorului
PT Guia del usuario	ET Kasutusjuhend
IT Manuale d'uso	LT Naudotojo vadovas
DA Brugsvejledning	LV Lietošanas pamācība
NO Bruksanvisning	BG Ръководство на потребителя
SV Användarhandbok	AR دليل المستخدم
FI Käyttöopas	KO 사용자 가이드
TR Kullanım kılavuzu	BA Korisnička uputstva
EL Οδηγός χρήσης	RC 使用指南
PL Instrukcja obsługi	HK 使用指南
CS Návod k použití	FA دليل المستخدم
SK Používateľská príručka	VN Hướng dẫn dành cho người sử dụng
PL Instrukcja obsługi	TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน
CS Návod k použití	SR Uputstvo za upotrebu
HU Használati útmutató	



FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / **EN** For further usage information / **DE** Weitere Informationen zur Bedienung / **NL** Voor meer informatie over het gebruik / **ES** Para obtener más información sobre su uso / **PT** Para obter mais informações sobre a utilização / **IT** Per maggiori informazioni sull'utilizzo / **DA** Yderligere informationer vedrørende betjening / **NO** For mer informasjon om bruken / **SV** För mer information om användningen / **FI** Lisätietoa käyttöä varten / **TR** Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / **PL** Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / **CS** Pro více informací o použití / **SK** Pre ďalšie informácie o používaní / **HU** A használatra vonatkozó további információk / **SL** Več informacij o uporabi / **RU** Для получения более подробной информации об эксплуатации / **UK** Для отримання детальнішої інформації щодо експлуатації / **HR** Za više informacija o upotrebi / **RO** Pentru mai multe informații privind utilizarea / **ET** Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / **LT** Daugiau informacijos apie naudojimą / **LV** Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / **BG** За още информация относно употребата / **AR** مزيد من المعلومات عن الاستخدام / **KO** 더 자세한 사용 정보: / **BA** Za više informacija o upotrebi: / **RC** 更多关于使用的信息: / **HK** 更多關於使用的資訊: / **FA** اطلاعات بیشتر در مورد استفاده: / **VN** Để biết thêm thông tin về cách sử dụng: / **TH** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งาน: / **SR** Za dodatne informacije o korišćenju:

www.tefal.com  www.calor.fr

Easygliss



* FR Selon modèle / EN Depending on model / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / IT Secondo i modelli / DA Afhængig af model / NO Avhenger av modell / SV Beroende på modell / FI Mallista riippuen / TR Modele göre / EL ανάλογα με το μοντέλο / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / SK V závislosti od modelu / HU Modelltől függően / SL Odvisno od modela / RU В зависимости от модели / UK Залежно від моделі / HR Ovisno o modelu / RO Ovisno o modelu / ET Sõltuvalt mudelist / LT Pagal modelį / LV Atbilstoši modelim / AR ليتبعها بالنموذج / KO 모델에 따라 다름 / BA Zavisno od modela / RC 視型號而定 / HK 視型號而定 / FA بسته به مدل / VN Theo mẫu / TH ตามรุ่น / SR U zavisnosti od modela

1.

www.tefal.com www.calor.fr

2.

www.tefal.com www.calor.fr

2.

www.tefal.com www.calor.fr